

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená v zmysle § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) (ďalej v texte len „Zmluva“)

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

1. **Názov organizácie:** **Obec Vyšná Jedľová**  
**Sídlo organizácie:** Vyšná Jedľová 33, 089 01 Vyšná Jedľová  
**Štatutárny orgán:** Mgr. Miroslav Čepan – starosta obce  
**IČO:** 00331201  
**DIČ:** 2020784909  
**Tel.:** + 421 54 75 211 82, + 421 905 702 629  
**E-mail:** vysna.jedlova@azet.sk

(ďalej len “Objednávateľ”)

a

2. **Názov:** IRBIS SLOVAKIA, s.r.o.  
**Sídlo:** D.Millyho 693/64, 089 01 Svidník  
**Štatutárny orgán:** Ing. Milan Ščerba  
**Zapísaná v:** Obchodný register Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 10804/P  
**IČO:** 36 451 576  
**DIČ:** 2020002160  
**IČ DPH:** SK2020002160  
**Bankové spojenie:** SLSP.pobočka Svidník  
**Číslo účtu:** SK44 0900 0000 0006 2110 0784  
**Zástupca splnomocnený na rokovanie vo veciach:**  
a) zmluvných: Ing. Milan Ščerba  
b) technických: Ing. Milan Ščerba  
**Číslo telefónu:** 0910978876  
**Číslo faxu:** --  
**Email:** irbis.slovakia@gmail.com

(ďalej len “Poskytovateľ”)

### Článok II. PREAMBULA

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – zákazka s nízkou hodnotou.
- 2.2 Objednávateľ a Poskytovateľ sa dohodli na tom, že Poskytovateľ poskytne pre Objednávateľa

služby na predmet zákazky: „Sanačné práce na nelegálnej skládke a dobudovanie systému na zber a odvoz komunálneho odpadu v obci Vyšná Jedľová – aktivita B“, v rámci projektu „Sanačné práce na nelegálnej skládke a dobudovanie systému na zber a odvoz komunálneho odpadu v obci Vyšná Jedľová“ (ďalej len „Projekt“), ktorý je financovaný pomocou nenávratného finančného príspevku v rámci Operačného programu Ľudské zdroje a spolufinancovaný Európskym fondom regionálneho rozvoja, kód Výzvy: OPLZ-PO6-SC611-2017-1. Objednávateľ a Poskytovateľ sa dohodli, že Poskytovateľ vykoná služby pre Objednávateľa za podmienok upravených touto zmluvou.

- 2.3 Poskytovateľ je povinný počas plnenia tejto zmluvy oboznámiť sa s aktuálne platnou zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (č. zmluvy: ZM\_SEP-IMRK2-2018-001749) uzatvorenou medzi Objednávateľom a Poskytovateľom NFP (ďalej len „Zmluva o NFP“) zverejnenou v centrálnom registri zmluv.

### **Článok III. PREDMET ZMLUVY**

- 3.1 Zmluvné strany sa na základe vzájomnej dohody rozhodli uzatvoriť túto zmluvu, predmetom ktorej je odstránenie nelegálnej skládky na parcele KN „C“ 214/3 a úprava predmetného územia do pôvodného stavu v obci Vyšná Jedľová. Objednávateľ a Poskytovateľ spoločne vykonajú rekognoskáciu územia.
- 3.2 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť naloženie, prepravu a zneškodnenie odpadov v zariadení na zneškodňovanie odpadov.
- 3.3 Poskytovateľ je povinný zhotoviť: fotografickú dokumentáciu vyčisteného územia a priebehu prác, súpisy vykonaných prác, a dokladovať objednávatelovi vážne lístky preukazujúce odovzdanie odpadu do zariadenia na zneškodnenie odpadu.
- 3.4 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať pre Objednávateľa predmet Zmluvy podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, a to v množstve a cenách uvedených v tejto Zmluve. Poskytovateľ, ktorý pre Objednávateľa vykonáva činnosti súvisiace s odstraňovaním nezákonne umiestneného odpadu sa v zmysle zákona o odpadoch stáva držiteľom odpadu. Povinnosťou držiteľa odpadu je v zmysle zákona o odpadoch okrem iného aj správne zaradiť odpad alebo zabezpečiť správnosť zaradenia odpadu podľa Katalógu odpadov (podľa § 81 ods. 2 zákona o odpadoch komunálne odpady vrátane oddelene zbieraných zložiek komunálneho odpadu, ktoré sa podľa Katalógu odpadov zaraďujú do skupiny 20).
- 3.5 Poskytovateľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou predmetu Zmluvy, že sú mu známe technické a kvalitatívne podmienky jeho realizácie a že disponuje s takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k realizácii Projektu potrebné.
- 3.6 Uzavretím tejto Zmluvy Zmluvné strany prejavujú svoju vôľu vzájomne spolupracovať pri realizácii predmetu Zmluvy v súlade s nižšie uvedenými podmienkami pričom sa zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť nevyhnutnú pre riadne plnenie tejto Zmluvy.

### **Článok IV. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli v zmysle §3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na cene za celý predmet Zmluvy:

Spolu bez DPH	43 118,40 eur
DPH 20 %	8 623,68 eur
Spolu s DPH	51 742,08 eur
Slovom s DPH	Päťdesiatjedentisícisedemstoštyridsaťdva eur a osem centov

Ceny budú vyčíslené v Eurách a zaokrúhlené na 2 desatinné miesta.

- 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje po dobu platnosti tejto Zmluvy včas zaplatiť cenu za poskytnuté služby, ktorá je uvedená v Článku IV., bod 4.1 tejto Zmluvy.
- 4.3 Poskytovateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa meniť obsah a rozsah poskytovaných služieb, než ako sú uvedené v Prílohe č.1 tejto Zmluvy.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude fakturovať cenu za predmet zmluvy na základe súpisu vykonaných služieb a vážnych listov. Prílohou faktúry budú podrobné súpisy vykonaných služieb a vážnych lístkov za fakturované obdobie dokumentujúce plnenie Poskytovateľa. Poskytovateľ zašle Objednávateľovi dva originály príslušnej faktúry a zaväzuje sa na požiadanie Objednávateľa vystaviť v odôvodnených prípadoch ďalšie originály dotknutej faktúry.
- 4.5 Faktúra je splatná do 30 dní od ich doručenia Objednávateľovi. Lehota splatnosti začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorej boli faktúry preukázateľne doručené Objednávateľovi. Cena bude uhradená na účet Poskytovateľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy. Omeškanie splatnosti faktúr spôsobené meškaním úhrad zo strany Poskytovateľa NFP nebude brané ako omeškanie platby so strany Objednávateľa a Poskytovateľ si nebude uplatňovať zmluvnú pokutu podľa Článku VII., bodu 7.3 tejto Zmluvy.
- 4.6 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení. Ďalej sa zmluvné strany dohodli, že predložená faktúra bude obsahovať aj údaje, ktoré nie sú uvedené v zákone o DPH, a to:
- termín splatnosti faktúry,
  - forma úhrady,
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platba vykonať,
  - meno, podpis, odtlačok pečiatky vystavovateľa faktúry,
  - prílohou faktúry bude dodací list – súpis vykonaných služieb za fakturované obdobie s vyznačením jednotkovej ceny za fakturovanú položku (s DPH a bez DPH), počet jednotiek, celková cena (s DPH a bez DPH)
  - vážny lístok

V prípade, že faktúra (daňový doklad) bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju na opravu a prepracovanie. Poskytovateľ je povinný faktúru (daňový doklad) podľa charakteru nedostatku opraviť, alebo vystaviť novú. Po dobu opravy, t.j. prepracovania a doplnenia nesprávnej alebo neúplnej faktúry nie je Objednávateľ v omeškaní s jej úhradou. Lehota splatnosti opravenej resp. doplnenej faktúry začne plynúť odo dňa jej doručenia Objednávateľovi podľa ods. 4.5 tohto článku Zmluvy.

#### Článok V. ČAS PLNENIA

- 5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť plnenie predmetu Zmluvy za podmienok dojednaných v tejto Zmluve v nasledovných termínoch:
- Začatie:** Dňom protokolárneho prevzatia miesta plnenia predmetu Zmluvy podľa Článku VI., bod 6.1. **Poskytovateľ je povinný písomne prevziať miesto plnenia predmetu Zmluvy**

**najneskôr do 5 pracovných dní** odo dňa písomnej výzvy Objednávateľa na protokolárne prevzatie miesta plnenia predmetu Zmluvy.

**Dokončenie: do 19 kalendárnych dní od protokolárneho prevzatia miesta plnenia predmetu Zmluvy.**

Tento termín je možné predĺžiť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán alebo z dôvodu prípadných zlých poveternostných podmienok, kedy sa termín predlžuje o dobu, počas ktorej Poskytovateľ nemohol začať alebo pokračovať v plnení predmetu Zmluvy. Za zlé poveternostné podmienky sa považujú dni, počas ktorých prší alebo sneží, alebo ak denná teplota klesne pod bod mrazu.

- 5.2 V prípade, že Poskytovateľ mešká s poskytnutím plnení podľa tejto Zmluvy z dôvodov nie na strane Objednávateľa, resp. nie z dôvodov vyššej moci, má Objednávateľ právo žiadať náhradu škody, pričom Zmluva zostáva v platnosti. Objednávateľ určí Poskytovateľovi primeraný dodatočný čas plnenia Zmluvy a vyhlási, že po prípadnom bezvýslednom uplynutí tejto lehoty uplatní sankcie a odstúpi od Zmluvy.
- 5.3 Poskytovateľ je povinný na žiadosť Objednávateľa informovať ho o stave plnenia predmetu Zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ vyzve Objednávateľa na prevzatie miesta plnenia predmetu Zmluvy 3 dni pred dňom ukončenia plnenia predmetu Zmluvy. O odovzdaní a prevzatí miesta plnenia predmetu Zmluvy spíšu zmluvné strany zápisnicu.

#### **Článok VI.**

##### **MIESTO PLNENIA PREDMETU ZMLUVY**

- 6.1 Miesto plnenia predmetu Zmluvy: parcela č.: KN „C“ 214/3, katastrálne územie: Vyšná Jedľová, obec: Vyšná Jedľová, okres: Svidník, kraj: Prešovský.

#### **Článok VII.**

##### **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN, ZMLUVNÉ POKUTY**

- 7.1 Práva a povinnosti Objednávateľa
- a) Objednávateľ je oprávnený kontrolovať plnenie predmetu Zmluvy v každom stupni jeho plnenia. Ak pri kontrole zistí, že Poskytovateľ porušuje svoje povinnosti, má právo žiadať, aby Poskytovateľ odstránil vzniknuté nedostatky realizáciou predmetu Zmluvy a ďalej ho realizoval riadne. V prípade, že Poskytovateľ v primeranej, písomne Zmluvnými stranami odsúhlasenej dobe, nesplní svoju povinnosť, má Objednávateľ právo odstúpiť od Zmluvy.
  - b) Každá zmluvná strana je povinná bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o okolnostiach, resp. prekážkach, ktoré jej môžu brániť riadne plniť predmet Zmluvy.
  - c) Každá zmluvná strana je tiež povinná informovať druhú zmluvnú stranu s dostatočným predstihom o technických a iných problémoch, ktoré bránia realizovať predmet Zmluvy v plánovanom termíne.
  - d) Objednávateľ je povinný uhradiť cenu dohodnutú v Článku IV., bod 4.1.
- 7.2 Práva a povinnosti Poskytovateľa
- a) Ak Poskytovateľ nesplní termíny podľa Článku V., bodu 5.1 tejto Zmluvy, je povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej hodnoty predmetu Zmluvy za každý deň omeškania.

- b) Poskytovateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť činnosť potrebnú na zabezpečenie predmetu Zmluvy.
  - c) Poskytovateľ poskytne plnenie predmetu Zmluvy na svoje náklady a nebezpečenstvo, pričom sa zaväzuje rešpektovať technické, špecifické a právne predpisy.
  - d) Poskytovateľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci všetkých osôb, ktoré sú oprávnené zdržiavať sa v mieste plnenia predmetu Zmluvy a vybaví ich ochrannými pracovnými pomôckami.
- 7.3 Ak Objednávateľ neuhradí Poskytovateľovi faktúry v lehote splatnosti uvedenej v Článku IV., v bode 4.5 tejto Zmluvy, je povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty diela za každý deň omeškania.
- 7.4 Zmluvné strany nie sú v omeškaní v prípadoch vyššej moci, ak tieto skutočnosti bezodkladne písomne oznámia druhej strane, alebo sú okolnosti vyššej moci všeobecne známe.

### **Článok VIII. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA ZA KVALITU**

- 8.1 Poskytovateľ zodpovedá za to, že plnenie predmetu Zmluvy bude poskytnuté v súlade s ustanovením článku III. tejto Zmluvy.
- 8.2 Plnenie má nedostatky ak:
- a) nie je poskytované podľa požiadaviek uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy,
  - b) vykazuje nedostatky, t.j. nie je plnené v celom dohodnutom rozsahu.
- 8.3 Pre nároky zo zodpovednosti za nedostatky platia primerane ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 8.4 Objednávateľ je povinný prípadnú reklamáciu predmetu Zmluvy písomne uplatniť bezodkladne po jej zistení, maximálne do troch pracovných dní. V prípade závažnej reklamácie, ktorej riešenie si vyžaduje viac času, zmluvné strany spíšu do troch pracovných dní zápis, ktorý určí podmienky riešenia reklamácie a ktorý obe strany na znak súhlasu podpíšu. Za písomne uplatnenú reklamáciu sa považuje aj reklamácia, ktorú Objednávateľ zašle Poskytovateľovi e-mailom a zároveň doplní do 2 pracovných dní doporučenou listovou zásielkou, pričom za deň nahlásenia reklamácie e-mailom pre počítanie a dodržanie lehôt sa považuje deň odoslania e-mailu Objednávateľom Poskytovateľovi.

### **Článok IX. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

- 9.1 Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú Objednávateľovi v dôsledku porušenia jeho povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy, neobmedzene do výšky vzniknutej škody.
- 9.2 V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy ktorejkoľvek Zmluvnej strane, má druhá strana nárok na úhradu vzniknutej škody.

### **Článok X. ĎALŠIE ZMLUVNÉ DOJEDNANIA**

- 10.1 Všetky oficiálne oznámenia medzi zmluvnými stranami na základe tejto Zmluvy, budú uvedené v liste, podpísanom oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá oznámenie odosiela e-

mailom, ktorý bude bezprostredne potvrdený zaslaním listu. Všetky oznámenia budú zasielané doporučeným listom s doručenkou, resp. doručené iným preukazným spôsobom, na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.

- 10.2 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, sa zmluvné strany zaväzujú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 10.3 Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť zmluvnej strany nevyklučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.
- 10.4 Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné realizovať v súlade s §18 ZVO. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy možno uskutočniť len písomne vo forme dodatku/ov k Zmluve, podpísaného/podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán, inak je zmena či doplnenie Zmluvy neplatné.
- 10.5 Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly, auditu, overovania strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodaním tovarov, služieb, prác do uplynutia lehôt podľa článku 7 odsek 7.2 Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Medzi oprávnené osoby na výkon kontroly/audit patria najmä:
- Poskytovateľ a ním poverené osoby;
  - Útvary vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby;
  - Najvyšší kontrolný úrad SR, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
  - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/audit;
  - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítov;
  - Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
  - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmenách a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
- 10.6 Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť Objednávateľa na zverejnenie tejto zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto Zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto Zmluvy vrátane prílohy v plnom rozsahu.
- 10.7 **Zmluva nadobúda platnosť v deň podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení odkladacej podmienky, ktorá spočíva v tom že:**
- a) dôjde k schváleniu procesu verejného obstarávania.**

V prípade neschválenia procesu verejného obstarávania Poskytovateľom NFP si Objednávateľ bez akýchkoľvek sankcií vyhradzuje právo odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu Zmluvy medzi Objednávateľom a Poskytovateľom.

10.8 **Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas doby poskytovania služieb zamestná podľa zákona č. 331/2001 Z.z. (Zákonník práce) minimálne jednu osobu, ktorá bude spĺňať kumulatívne nasledovné predpoklady:**

**a) patrí k marginalizovanej rómskej komunite a zároveň**

**b) je nezamestnaná, pričom uprednostnená bude dlhodobo nezamestnaná osoba.**

Pri hľadaní vhodných uchádzačov o zamestnanie spĺňajúcich kumulatívne predpoklady podľa písmena a) a b) vyššie poskytne Objednávateľ Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť spočívajúcu v predložení zoznamu osôb, ktoré tieto predpoklady spĺňajú.

**Poskytovateľ sa zaväzuje na preukázanie splnenia povinnosti zamestnať minimálne jednu osobu počas doby poskytovania služieb spĺňajúcu predpoklady podľa písm. a) a b) vyššie, a to predložením dokumentov preukazujúcich jej splnenie (napr. pracovná zmluva, dohoda o vykonaní práce a podobne, vrátane čestných prehlásení uchádzačov o zamestnanie, potvrdenia z príslušného úradu práce a súhlasov uchádzačov o zamestnanie so spracovaním osobných údajov), ktoré je povinný predložiť v deň protokolárneho prevzatia miesta plnenia predmetu Zmluvy.**

Ak Poskytovateľ nevyberie zo zoznamu osôb predloženého Objednávateľom vhodného uchádzača o zamestnanie, je Poskytovateľ oprávnený zamestnať iné osoby spĺňajúce kumulatívne predpoklady podľa písm. a) a b) vyššie.

10.9 **V prípade nesplnenia povinnosti podľa bodu 10.8 tohto Článku Poskytovateľom, Objednávateľ je oprávnený ukončiť zmluvný vzťah podľa Článku XI, bodu 11.4, písmena g) tejto Zmluvy.**

10.10 Právny základ spracúvania osobných údajov: Pri spracúvaní osobných údajov Objednávateľ aj Poskytovateľ postupuje v súlade s platným a aktuálnym zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých predpisov a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679.

#### **Článok XI.**

#### **TRVANIE ZMLUVY A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU**

11.1 Riadne ukončenie zmluvného vzťahu zo Zmluvy nastane splnením záväzkov zmluvných strán.

11.2 Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu vyplývajúceho zo Zmluvy nastáva dohodou zmluvných strán v písomnej forme alebo odstúpením od Zmluvy. V prípade akéhokoľvek spôsobu skončenia zmluvného vzťahu medzi Objednávateľom a Poskytovateľom, Objednávateľ vysporiada pohľadávky Poskytovateľa podľa Článku XI., bodu 11.8 tejto Zmluvy.

11.3 Od Zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy.

11.4 Na účely Zmluvy sa za podstatné porušenie Zmluvy považuje aj:

a) preukázané porušenie právnych predpisov SR a ES v rámci realizácie predmetu Zmluvy súvisiacich s činnosťou Zmluvných strán;

b) zastavenie realizácie plnenia predmetu Zmluvy z dôvodov na strane Poskytovateľa, pričom toto zastavenie realizácie plnenia predmetu Zmluvy je z dôvodov na strane Objednávateľa;

c) vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Poskytovateľa alebo Objednávateľa, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, alebo vstup Poskytovateľa do likvidácie;

- d) neuhradenie faktúry zo strany Objednávateľa po splnení podmienok uvedených v Článku IV., bod 4.4 Zmluvy;
- e) opakovaná realizácia plnenia predmetu Zmluvy alebo jej časti Poskytovateľom s vadami (vady v množstve, v akosti, vo vyhotovení, v dodaní iného tovaru ako určuje Zmluva, vady v dokladoch potrebných k užívaniu) a s právnymi vadami,
- f) realizácia plnenia predmetu Zmluvy alebo jej časti Poskytovateľom v omeškaní voči časovému harmonogramu podľa Prílohy č. 2 k tejto Zmluve, podľa Článku V, bodu 5.1 tejto Zmluvy,
- g) **nesplnenie záväzku Poskytovateľa podľa Článku X., bodu 10.8 tejto Zmluvy.**
- h) opakované porušenie záväzkov Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak nastali okolnosti podľa §19 ZVO.

- 11.5 V prípade podstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedela. V prípade nepodstatného porušenia zmluvy je zmluvná strana oprávnená odstúpiť, ak strana, ktorá je v omeškaní, nespĺní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. Aj v prípade podstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená postupovať ako pri nepodstatnom porušení Zmluvy. V tomto prípade sa takéto porušenie Zmluvy bude považovať za nepodstatné porušenie Zmluvy.
- 11.6 Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 11.7 Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na dovedy uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení tejto Zmluvy a poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady tých častí predmetu Zmluvy, ktoré boli do odstúpenia zrealizované.
- 11.8 Vysporiadanie pohľadávok z titulu odstúpenia od Zmluvy:
  - a) časť realizovaného plnenia predmetu Zmluvy uhradeného Objednávateľom zostáva vlastníctvom Objednávateľa,
  - b) Objednávateľ je ďalej povinný uhradiť Poskytovateľovi cenu tých častí realizovaného plnenia predmetu Zmluvy, ktoré boli dodané, zhotovené, resp. poskytnuté a prebraté Objednávateľom do dňa nadobudnutia účinnosti odstúpenia od Zmluvy,
  - c) Poskytovateľ vystaví vyúčtovaciu faktúru do 21 dní od nadobudnutia účinnosti odstúpenia od Zmluvy. Pre splatnosť faktúry sa primerane uplatnia ustanovenia Článku IV. tejto Zmluvy.

## Článok XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Na vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy, ale ňou výslovne neupravené sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov SR a ES.
- 12.2 Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria prílohy
  - a) **Príloha č. 1 – Cenová ponuka – Rozpočet** (tlačená aj elektronická verzia rozpočtu vo formáte MS EXCELL)
  - b) **Príloha č. 2 – Harmonogram sanácie skládok**
- 12.3 Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z toho štyri obdrží Objednávateľ a dva Poskytovateľ.



- 12.4 V prípade, ak niektoré ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú dodatkom k tejto Zmluve nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie ustanovením platným alebo účinným znením, ktoré čo najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do uzavretia takého dodatku platí zodpovedajúca právna úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 12.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak slobodného a vážneho súhlasu ju podpísali.

Za Objednávateľa:

Vo Vyšnej Jedľovej, dňa 27. 9. 2018




Mgr. Miroslav Čepan – starosta obce

Za Poskytovateľa:

Vo Svidníku, dňa 19.9.2018

IRBIS SLOVAKIA, s.r.o.  
D. Millyho 693/64  
089 01 SVIDNÍK  
☎ 0937/212 10



Ing. Milan Ščerba - konateľ

# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Vyšná Jedľová	JKSO	
Názov objektu	SO 01 Nezákonná skládka KN-E 214/3	EČO	
Názov časti		Miesto	
Objednávateľ		IČO	DIČ
Projektant			
Zhotoviteľ	IRBIS SLOVAKIA, s.r.o.		
Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa	
	Milan Ščerba	19.9.2018	

## Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

## Rozpočtové náklady v EUR

A		Základné rozp. náklady		B		Doplnkové náklady		C		Vedľajšie rozpočtové náklady	
1	HSV	Dodávky	0,00	8	Práca nadčas	0,00	13	Zariadenie staveniska	0,00		
2		Montáž	43 118,40	9	Bez pevnej podl.	0,00	14	Mimostav. doprava	0,00		
3	PSV	Dodávky	0,00	10	Kultúrna pamiatka	0,00	15	Územné vplyvy	0,00		
4		Montáž	0,00	11		0,00	16	Prevádzkové vplyvy	0,00		
5	"M"	Dodávky	0,00				17	Ostatné	0,00		
6		Montáž	0,00				18	VRN z rozpočtu	0,00		
7	ZRN (r. 1-6)		43 118,40	12	DN (r. 8-11)	0,00	19	VRN (r. 13-18)	0,00		
20	HZS		0,00	21	Kompl. činnosť	0,00	22	Ostatné náklady	0,00		

<b>Projektant</b>  Dátum a podpis <b>Objednávateľ</b> 27.9.2018 Dátum a podpis <b>Zhotoviteľ</b> 19.9.2018		Pečiatka  Pečiatka IRBIS SLOVAKIA, s. D. Millyho 693/6A 089 01 SVIDNÍK ☎ 0937/212 10		<b>D Celkové náklady</b>	
				23	Súčet 7, 12, 19-22
		24	20 %	0,00 DPH	0,00
		25	20 %	43 118,40 DPH	8 623,68
		26	<b>Cena s DPH (r. 23-25)</b>	<b>51 742,08</b>	
		<b>E Prípochty a odpočty</b>			
		27	Dodávky objednávateľa	0,00	
		28	Kízavá doložka	0,00	
		29	Zvýhodnenie + -	0,00	

# ROZPOČET

Stavba: Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Vyšná Jedľová  
 Objekt: SO 01 Nezákonná skládka KN-E 2/14/3  
 Časť:

JKSO:

Objednávateľ:

IRBIS SLOVAKIA, s.r.o.

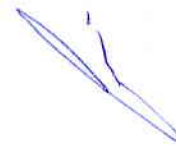
Zhotoviteľ:

19.9.2018

Dátum:

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Sadzba DPH
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
D			HSV	Práce a dodávky HSV				43 118,40	
D		9		Ostatné konštrukcie a práce				43 118,40	
1	K	PK	SS0100011	Zber zmesového komunálneho objemového odpadu bez obsahu nebezpečných zložiek	t	480,000	16,840	8 083,20	20,0
2	K	PK	SS0100012	Naloženie a zvoz zmesového objemového komunálneho odpadu na skládku	t	480,000	17,860	8 572,80	20,0
3	K	PK	SS0100013	Uloženie a zneškodnenie komunálneho objemového odpadu	t	480,000	38,230	18 350,40	20,0
4	K	PK	SS0100015	Sanácia miesta nepovolenej skládky a úprava do pôvodného stavu	t	480,000	16,900	8 112,00	20,0
				<u>Celkom:</u>				<u>43 118,40</u>	

IRBIS SLOVAKIA, s.r.o.  
 D. Millyho 693/64  
 089 01 SVIDNÍK  
 ☎ 0937/212 10

089 01 SVIDNÍK  
 0937/212 10

# REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

**Stavba:** Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Vyšná Jedľová  
**Objekt:** SO 01 Nezákonná skládka KN-E 214/3  
**Časť:**  
**JKSO:**

**Objednávateľ:**  
**Zhotoviteľ:** IRBIS SLOVAKIA, s.r.o.  
**Dátum:** 19.9.2018

Kód	Popis	Cena celkom
1	2	3
HSV	Práce a dodávky HSV	43 118,400
9	Ostatné konštrukcie a práce	43 118,400
	<u>Celkom</u>	<u>43 118,400</u>

IRBIS SLOVAKIA, s.r.o.  
D. Millyho 693/64  
089 01 SVIDNÍK  
☎ 0937/212 10

Obec  
Vyšná Jedľová  
000 01 Svidník

## Príloha č.2 Harmonogram sanácie skládok

Harmonogram sanácie skládky: Sanačné práce na nelegálnej skládke a dobudovanie systému na zber a odvoz komunálneho odpadu v obci Vyšná Jedľová - aktivita B		Začiatok	koniec
1.	Sprístupnenie prístupovej cesty ku skládke	1	1
2.	Prípravné práce	2	3
3.	zber odpadu roztrúseného po okolí	4	7
4.	Odkrytie nahromadeného odpadu pomocou mechanizmov	8	10
5.	Zhromažďovanie odpadu mechanizmami	10	12
6.	Naloženie a odvoz odpadu na skládky	13	15
7.	Ručný dozber odpadu	15	16
8.	Vyrovnanie plochy – návoz zeminy	16	18
9.	Výsadba trávnik	18	19
pozn.	Čísla udávajú poradové číslo dňa realizácie konkrétnej etapy odo dňa prevzatia staveniska		



IRBIS SLOVAKIA, s.r.o.  
D. Millyho 693/64  
089 01 SVIDNÍK  
☎ 0937/212 10



Obec  
Vyšná Jedľová  
089 01 SVIDNÍK